


Silent Meditation		Musicians: Vanessa Lin /Anton/Melanie
Call to Worship	Lamentations 3: 25,33	Dorothy
Praise and Worship	1. Love The Lord Your God 2. Our God	Jenny and Congregation
Children's Talk		Richard
	3. Man Of Sorrows 4. So We Would Know Our God	
Scripture reading	1Corinthians 16	Jessica
Message	"Finally"	Rev. Alan Best
Response Hymn:	Nothing but the blood	Dorothy and Congregation
Golden Verse	1 John 4:4	Vincent Tan
Offertory Prayer		Vincent Tan
Announcement		Rev. Alan Best
Closing Prayer		Rev. Alan Best
Postlude	Dismissal after Silent Prayer	Musicians
Usher		Ancy

 **Lamentations 3:25,33**
The LORD is good to those whose hope is in him, to the one who seeks him;
For he does not willingly bring affliction or grief to the children of men.

Next Week, 21 April, 2013 @ 11:30 am

Pulpit Ministry	Speaker: Mr. Geoff Liu	Song Leader: Joyce Music: Katie Lin 1. I Exalt Thee 2. Give Thanks 3. Here I am To Worship 4. Consider Christ
	Sermon Text : Judges 7:1-8	
	Sermon Title: 300	
	Response Song: Worthy is the Lamb	
Worship Team	Worship Leader (small group prayer): Matthew Scripture Reader: Jack	

Ushers Venue & Cleaning Up: Linda and Youth

Golden Verse:
You, dear children, are from God and have overcome them, because the one who is in you is greater than the one who is in the world. 1 John 4:4

ANNOUNCEMENTS & PRAYER REQUESTS


- **Pray for** Junior Camp and Family Camp preparation
- **KYCK 2013:** Pray for more people committed to Christ in this event
- Please invite someone to join **Xchange, PEACE** and **Adult Bible Study**.
- **Praise night** -Saturday 11 May, please continue to pray for the event and thank you to those who have offered to help. If you would like to help out, please do not hesitate to let Alan know.
- **Please pray for** those who are travelling and those who we haven't seen for a while.
- **Alfred & Alsie Visit:** WorldShare China Ministry Partners Alfred and Alsie Ng will be visiting our church next Sunday 21/4. A&A will share about their life changing ministry in the Guangxi, Yunnan and Jilin provinces at our Mandarin service and Auburn service. A fundraising dinner will be held on Monday 22/4 at the Dynasty Restaurant, 26 Bridge Rd, Belmore NSW. Ticket \$45 pp can be purchased from WorldShare, <https://www.worldshare.org.au/ChinaDinnerSyd>

Church Address: 14 Enterprise Ave Padstow
 Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211
 Tel/Fax: (02) 9785 2377
 Website: www.padstowchinesecong.org



2013年4月14日

粵語崇拜 上午 09:00		國語崇拜 上午 11:00
生命聖詩 522, 主在聖殿中	序樂默禱	生命聖詩 522, 主在聖殿中
耶利米哀歌 3:25, 33	宣召經文	耶利米哀歌 3:25, 33
全能父上帝 感謝神	敬拜組曲	新歌(短歌 4) 主配受讚美 讚美詩檳城版 59 人算什麼 你的愛不離不棄
生 462 將最好的獻主		
吳卓熙弟兄	祈求禱告	何劍婷姊妹
利未記 23:4-5 出埃及記 12:1-12	恭讀經文	希伯來書 4:14-16, 創世記 3:1-6
為講員及受眾禱告	講臺禱告	為講員及受眾禱告
「耶和華的節期」(一) 逾越節	宣講主道	勝過試探的生命(二)
生 462 將最好的獻主	回應詩歌	新 484 全能名
為奉獻感恩禱告	主餐詩歌	讚美詩 100 在各各他山上
姚正魁牧師	奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告
約翰壹書 4:4	歡迎報告	姚正魁牧師
願耶和華賜福給你/ 三一頌	每週金句	約翰壹書 4:4
姚正魁牧師	會畢詩歌	三一頌
崇拜後請留步茶聚	祝福禱告	姚正魁牧師
	殿樂散會	崇拜後請留步午膳

 **耶利米哀歌 3:25,33**
凡等候耶和華，心裡尋求他的，耶和華必施恩給他。
因他並不甘心使人受苦，使人憂愁。

本週	粵語崇拜	國語崇拜	
講員	林錫圍弟兄	姚正魁牧師	
領會	吳卓熙弟兄	何劍婷姊妹	
司琴	蘇陳綺平姊妹	盧葦弟兄	櫃檯接待: 王亦琴姊妹 招待: 林愛欽姊妹 鄭欽玉姊妹
茶敘	洪韻莊姊妹	交通: 王志強弟兄 (0414 925 965)	
堂務	麥靜嫻姊妹	堂務: 王傳忠弟兄	
招待	張永泰伉儷	投影: 林佳敏姊妹	
翻譯	-	音響: 吳卓熙弟兄、王文清弟兄	
襄禮	林濤弟兄(組長)、王東俠姊妹、何秀芳弟兄、王小玲弟兄		
午餐團隊	組長: 孔繁英姊妹 廚房清潔: 高玉琛姊妹、余風雲姊妹、龔海芳姊妹、毛小明姊妹 女廁清潔: 邵林燕紅姊妹	取菜: 郭明弟兄 (0451 798 668) 男廁清潔: 郭亮弟兄	

✠ 上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2013年4月7日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語晚堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	32	44	189	31
兒童主日學奉獻 SS Offering	-	\$ 103.00	-	-
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$ 540.00	\$ 125.00	\$ 1906.05	\$ 380.00
宣教奉獻 Mission: Missionary	\$ 20.00	\$ 20.00	-	-
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$ 50.00	\$ 50.00	-	-
奉獻 Offering: 十一 10% Tithes	\$ 80.00	\$ 80.00	\$ 100.00	\$ 100.00
合共 Total	\$ 690.00	\$ 378.00	\$ 2006.05	\$ 480.00
指定奉獻 Other Offering :	神學基金 Theological Fund : \$100.00 KYCK 青年營 \$ 579.00 買米 rice \$50.00 代轉 Transfer \$ 300.00			

下週: 大家一起來做工

4月21日	粵語崇拜	國語崇拜
講員	伍定邦牧師	吳瑩生弟兄
講題	勿太自信	耶穌基督的見證
經文	雅各書 4:13-17	約翰福音 5:24-44
回應詩歌	生 323 求神領我	新 195 黑夜已深
詩歌	天地讚美 青年聖歌 II, 122 我知誰管著明天 生 272 靠主有福	主餐詩歌: 新 162 加略山的愛 詩歌: 待定
領會	敬拜小組	王東俠姊妹
司琴	梁卓堅弟兄	林亞萱姊妹
堂務	吳卓熙弟兄	堂務: 王志強弟兄 交通: 魏輝弟兄 (0425 341 554)
招待	孔繁英姊妹	攝影: 何凡弟兄 櫃檯接待: 宮麗亞姊妹
茶敘	吳卓熙弟兄	音響: 吳卓熙弟兄 招待: 蘇彩蓮姊妹、薛玉英姊妹 王文清弟兄
襄禮	李偉雄弟兄(組長)、楊秀禎姊妹、何秀芳弟兄、林守旺弟兄	
午餐團隊	組長: 陳雲珍姊妹 取菜: 王傳忠弟兄 (0406 476 208) 廚房清潔(姊妹): 張玉琴、楊秀禎、郭珠英、施千慧、何美姜 女廁清潔: 王郭香英姊妹 男廁清潔: 王主恩弟兄	

本週教會背誦經文 約翰壹書 4:4

小子們哪，你們是屬神的，並且勝了他們；因為那在你們裡面的，
比那在世界上的更大。

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge 姚正魁牧師 Rev. John Yao zhengkui.yao@gmail.com 手機 Mobile: 0438 382 008	英語堂牧者 English Pastor Rev. Alan Best alanbest150@hotmail.com 手機 Mobile: 0414 887 198	實習傳道 Student Pastor 蔡權澤傳道 Pr. Trent Tsai trenttsai@hotmail.com 手機 Mobile: 0414 864 555	行政助理 Admin assistant 麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse chinghanmak@hotmail.com 手機 Mobile: 0433 025 973
--	--	---	--

Padstow Chinese Congregational Church Auburn Evening Service

基督教百思道華人公理會 AUBURN 國語晚堂崇拜

Church of Christ (90A Auburn Rd, Auburn NSW 2144) 晚上 6:00

主餐禮拜	讚美詩 100 在各他山上
序樂默禱	司琴輕奏樂
宣召經文	耶利米哀歌 3:25, 33
敬拜讚美	1. 讚 4 聖哉聖哉聖哉 2. 世 288 罪債全還清 3. 讚 147 當轉眼仰望耶穌
祈求禱告	劉贊典弟兄
恭讀經文	啟示錄 2:9-10
講臺禱告	劉贊典弟兄
宣講主道	你的心態決定快樂或痛苦
回應詩歌	讚美之泉: 常常喜樂
奉獻祈禱	劉贊典弟兄
歡迎報告	姚正魁牧師
每週金句	約翰壹書 4:4
會畢詩歌	三一頌
祝福禱告	姚正魁牧師
殿樂散會	崇拜後請留步彼此交通

耶利米哀歌 3:25,33

✠ 凡等候耶和華，心裡尋求他的，耶和華必施恩給他。
因他並不甘心使人受苦，使人憂愁。

本週服事同工

講員	蔡志明牧師	領會:	劉贊典弟兄
司琴	姚雁嵐姊妹	預備場地及清潔:	王主恩夫婦
招待	林宗珍姊妹	攝影:	余施琦姊妹
		堂務:	王傳忠弟兄
		襄禮:	王梅珍姊妹/何秀芳弟兄

下週服事同工 4月21日

講員:	姚正魁牧師	講題:	勝過試探的生命(二)	經文:	希伯來書 4:14-16, 創世記 3:1-6
回應:	新 484 全能名	主餐詩歌:	新 162 加略山的愛		
詩歌:	1. 主我敬拜	2. 你坐着為王	3. 你的路		
領會:	林守旺弟兄	司琴:	盧葦弟兄	招待:	郭愛玲姊妹
		堂務:	郭明弟兄		
襄禮:	陳衛旺弟兄、何劍婷姊妹	攝影:	王君君弟兄	預備場地及清潔:	鄭福弟夫婦

本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 14 April 2013

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep	
早堂	Connie Mak		Winnie Lam		Winnie Lam	-	-	-	
午堂	School Holiday William / Alice / Yun Craft								Sue/William

下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 21 April 2013

	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep	
早堂	Winnie Lam		Dorothy		Winnie Lam	-	-	-	
午堂	School Holiday Jordan / Joyce / Anny Outing in the Park								Alice/Thomas



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST



家事分享

14/4/2013



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持
聯系。如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的
肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者
請與林濤弟兄 (0414868972) 或鄭福弟弟 (0415900314) 洽詢。

成人主日學課程

請肢體踴躍參加主日學的課程，學習真理，認識基督，離開信仰的開端，使生
命得於長進。教會現有的課程包括：「慕道班」、粵語成人主日學「舊約綜覽」、
國語成人主日學「摩西五經」，歡迎弟兄姊妹踴躍參與。



本週查經禱告小組

週五晚上 7:30 國語 張 清伉儷府上	第二、四週六晚上 7:30 李偉雄伉儷府上
週五晚上 8:00 國語 余乃瑞伉儷府上	第二、四週五晚上 8:00 蔡權澤伉儷府上
週五晚上 8:00 國語 教會	第二、四週五晚上 8:00 何輝伉儷府上
週三晚上 8:00 粵語:徐陳若琰府上	尼西國語團契 週六晚上 8:00 地點:教會

(國語、粵語) 守望禱告會 時間: 週三早上 10:00---11:30, 地點: 教會

芥菜種媽媽“童”樂小組

由於學校假期，遊戲小組會暫停兩個禮拜。下一次的小組會從 4 月 29 日開始。

粵語查經小組

日期: 4 月 16 日 時間: 早上 10:00 地點: 教會 主題: 八福(二)----哀憫的人有福了
歡迎弟兄姊妹參加，詳情請與李孔繁英姊妹聯絡。

堂委會議

日期: 4 月 20 日 (周六) 時間: 下午 6:30 地點: 教會 請堂委同工們預留時間參加;
請弟兄姊妹在禱告中記念，求聖靈引導，好讓我們所有的計劃與商討能行在主的旨意中

Alfred & Alsie 來訪

世界分享協會中國本土事工夥伴 Alfred 和 Alsie 將於下週日 (四月 21 日) 在國語午堂及
Auburn 晚堂分享在中國廣西、雲南和吉林省所開展的事工。

四月 22 日週一晚上 7 時的籌款晚宴將設在 The Dynasty Restaurant,

地址: 26 Bridge Rd, Belmore NSW 費用: \$45 (入場券可向世界分享協會購買

<https://www.worldshare.org.au/ChinaDinnerSyd>)。

天國好聲音

雪梨華人基督教聯會將舉辦兩場《天國好聲音》2013 音樂見證布道培靈會。

日期: 2013 年 5 月 25 日 (星期六) 特別嘉賓: 迦南詩歌創作者---小敏姊妹

地點: The Concourse Cnr Victoria Ave /Anderson Rd Chatswood

另外，大會分別在 Campsie, Blacktown, Sydney Wesley Misson 三個不同地點加開三場培靈會，
時間、地點請參看大會的海報。下周開始登記門票。

悉尼南區“關懷及輔導技巧證書課程”(國語)

日期 5 月 4 日 1:00-3:00pm 一連四週 地點: 救世軍好事圍華人堂 22 Bond St, Hurstville,
NSW 2220 講師: 周天駁 (Anselm Chow), 現接受報名。詳情及報名請聯絡麥靜嫻姊妹或周
天駁 (Anselm Chow), 電郵 anselmchow@gmail.com 或電話 0420 278 789

悉尼第十二屆“母親學校”

時間: 5 月 7 日至 10 日 (周二至五) 9:30am-2:20pm, 地點: Onnuri Church,
18 Main Ave, Lidcombe. 費用: \$150 (包午餐, 點心, 教材, 襯衫), 提供照顧孩童服務。
誠邀所有願意建立健康家庭, 養育敬虔兒女的母親們一起參加。諮詢或報名請聯系 Wendy
丘雯姊妹。

香柏木培訓中心

香柏木培訓中心現已開始招生, 計劃申請的弟兄姊妹請登入網站: www.ctcweb.org
查詢, 或聯系姚牧師。

本週代禱事項

14/4/2013



為下週講員伍定邦牧師、吳瑩生弟兄、姚正魁牧師祈禱。求主澆灌真理
的聖靈，賜下天糧，見證主名。

為正在懷孕的姊妹感恩禱告: 林艷、余小紅、黃燕玲、張穎、杜小豔、
(Wagga)。

- 為全地靈魂，全國同胞及以色列民得救代禱。求神興起大批代禱的勇
士，忠心儆醒，使主道興旺，遍地復興。

- 請為牧者及堂委禱告，求主光照並潔淨他們，使他們及他們的家人先被主
復興起來，成為禱告的勇士，可以承受主賜下服侍的恩典，好讓他們可以一同
配搭完成主的托負。

- 求神預備工人退修和受訓的地方，造就大批合神心意的工人。特別為在澳神
全時間接受裝備的蔡權澤傳道、薛從愛傳道、柏吉慶弟兄、耿元慶及李映霞姐
妹以及部份時間接受神學裝備的弟兄姊妹禱告，讓他們可以常在主的面前，吃
透書卷，聽主微聲，滿有神愛和受苦的心志與上頭來的能力。蔡權澤傳道、李
映霞姊妹正在臺灣探親，薛從愛傳道、柏吉慶弟兄、耿元慶弟兄正在福音工場
中宣教，請禱告記念。

- 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga
Wagga 服事，好讓弟兄姊妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。

- 請為 2013 基督教百思道華人公理會【十字架的生命-----進入人生佳境】
生活營禱告，求主賜下合適的信息，好讓我們蒙造就；並使用這次的生活營，
使得更多的弟兄姊妹靈性得以復興。也請為講員張路加牧師禱告，求主賜福他
在各處的事奉，叫神在各地都能興起合神心意的工人來服事主。求主感動並興
起弟兄姊妹一同來參與服事。

- 請為參加成人主日學的肢體禱告，求主聖靈大大動工，讓參與學習的肢體學
有所得，藉著學習神的話語可以更認識說話的神；求神的靈大大感動眾弟兄姐
妹，使每一個神兒女都大大渴慕主道，吃下書卷，積糧備荒，合主所用。

- 共有三十位弟兄姊妹正在參加三個不同階段的門徒訓練，求神保守弟兄姊妹
的心，賜下夠用的恩典，好讓參與的肢體能順利完成新的一輪門徒訓練。

- 求神敗壞一切假道異端的迷惑和攪擾，興起捍衛真道的勇士，口誅筆伐，
救回所有被擄掠的迷羊。請為許久沒有參加聚會的肢體禱告，求聖靈感動他們，
釋放他們的腳步，可以回到教會一同來敬拜萬主之王，萬主之主。

- 請為中國正在發生的 H7N9 的禽流感疫情禱告，求神在發怒的時候以憐憫為
念。保守疫情能夠控制。也求主開中國的官員及老百姓的心，好讓他們可以聽
見福音，接受福音。

繼續為身體軟弱的肢體禱告: 求神繼續用恩典托住林錦銘弟兄，保守他們一
家人常在神的愛中，有安穩的心學習依靠主過每一天。在禱告中記念陳廷倫牧
師的高血壓及在海外的腳步；卓授書姊妹的高血壓，求主憐憫醫治。李偉雄弟
兄的眼睛現正在康復之中，請禱告記念。請禱告記念張軍弟兄，求神繼續保守
張軍弟兄與 Sophie 及其家人，讓他們滿有屬天的平安喜樂，見證主的榮耀。
為徐陳若琰姊妹腰痛並 15 日需要做腸鏡檢查，求主憐憫，幫助她靠主得勝，
請禱告記念劉颺弟兄，他已查出得了輕微的鼻竇炎，求主醫治。繼續記念洪玉
庭弟兄、洪朱容好姊妹求主賜給他們平安腳步，保守他們平安地回來。